

ΕΦΗΜΕΡΙΔΑ ΤΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΣ

ΤΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ

4 Οκτωβρίου 2017 | ΤΕΥΧΟΣ ΠΡΩΤΟ | Αρ. Φύλλου **146**

ΑΠΟΦΑΣΕΙΣ

Αριθμ. Φ.4980/ΑΣ 48211

Απόφαση 2371 (2017) του Συμβουλίου Ασφαλείας Ο.Η.Ε. σχετικά με τη Λαϊκή Δημοκρατία της Κορέας.

Ο ΥΠΟΥΡΓΟΣ ΕΞΩΤΕΡΙΚΩΝ

Έχοντας υπόψη:

Τη διάταξη του άρθρου 1 του α.ν. 92 της 3/10.8.1967 «Περί εφαρμογής αποφάσεων του Συμβουλίου Ασφαλείας των Ηνωμένων Εθνών και περί εγκρίσεως και εφαρμογής συστάσεων του Συμβουλίου Ασφαλείας και της Γενικής Συνελεύσεως».

Προβαίνουμε στη δημοσίευση της απόφασης 2371 (2017) του Συμβουλίου Ασφαλείας των Ηνωμένων Εθνών η οποία είναι, δυνάμει του άρθρου 25 του Χάρτη των Ηνωμένων Εθνών που κυρώθηκε με τον α.ν. 585/1945, υποχρεωτική για τα κράτη μέλη του Οργανισμού και παραγγέλλουμε την αυστηρή τήρηση και συμμόρφωση προς τις διατάξεις της απόφασης αυτής.

Κατωτέρω παρατίθεται το κείμενο της απόφασης στην αγγλική γλώσσα και σε ελληνική μετάφραση.

Resolution 2371 (2017)

Adopted by the Security Council at its 8019th meeting, on 5 August 2017

The Security Council,

Recalling its previous relevant resolutions, including resolution 825 (1993), resolution 1540 (2004), resolution 1695 (2006), resolution 1718 (2006), resolution 1874 (2009), resolution 1887 (2009), resolution 2087 (2013), resolution 2094 (2013), resolution 2270 (2016), resolution 2321 (2016), and resolution 2356 (2017), as well as the statements of its President of 6 October 2006 (S/PRST/2006/41), 13 April 2009 (S/PRST/2009/7) and 16 April 2012 (S/PRST/2012/13),

Reaffirming that proliferation of nuclear, chemical and biological weapons, as well as their means of delivery, constitutes a threat to international peace and security,

Expressing its gravest concern at the July 3 and July 28 of 2017 ballistic missile tests by the Democratic People’s Republic of Korea (“the DPRK”), which the DPRK has stated were tests of intercontinental ballistic missiles, in violation of resolutions 1718 (2006), 1874 (2009), 2087 (2013), 2094 (2013), 2270 (2016), 2321 (2016), and 2356 (2017), and at the challenge such tests constitute to the Treaty on Non-Proliferation of Nuclear Weapons (“the NPT”) and to international efforts aimed at strengthening the global regime of non-proliferation of nuclear weapons, and the danger they pose to peace and stability in the region and beyond,

Underlining once again the importance that the DPRK respond to other security and humanitarian concerns of the international community,

Underlining also that measures imposed by this resolution are not intended to have adverse humanitarian consequences for the civilian population of the DPRK,

Expressing serious concern that the DPRK has continued to violate relevant Security Council resolutions through repeated launches and attempted launches of ballistic missiles, and *noting* that all such ballistic missile activities contribute to the DPRK’s development of nuclear weapons delivery systems and increase tension in the region and beyond,

Expressing continued concern that the DPRK is abusing the privileges and immunities accorded under the Vienna Conventions on Diplomatic and Consular Relations,

Expressing great concern that the DPRK’s prohibited arms sales have generated revenues that are diverted to the pursuit of nuclear weapons and ballistic missiles while DPRK citizens have unmet needs,

Expressing its gravest concern that the DPRK’s ongoing nuclear- and ballistic missile-related activities have further generated increased tension in the region and beyond, and *determining* that there continues to exist a clear threat to international peace and security,

Acting under Chapter VII of the Charter of the United Nations, and taking measures under its Article 41,

1. *Condemns* in the strongest terms the ballistic missile launches conducted by the DPRK on 3 July and 28 July of 2017, which the DPRK has stated were launches of intercontinental ballistic missiles, and which used ballistic missile technology in violation and flagrant disregard of the Security Council’s resolutions;

2. *Reaffirms* its decisions that the DPRK shall not conduct any further launches that use ballistic missile technology, nuclear tests, or any other provocation; shall suspend all activities related to its ballistic missile program and in this context re-establish its pre-existing commitments to a moratorium on missile launches; shall abandon all nuclear weapons and existing nuclear programs in a complete, verifiable and irreversible manner, and immediately cease all related activities; and shall abandon any other existing weapons of mass destruction and ballistic missile programs in a complete, verifiable and irreversible manner;

Designations

3. *Decides* that the measures specified in paragraph 8 (d) of resolution 1718 (2006) shall apply also to the individuals and entities listed in Annex I and II of this resolution and to any individuals or entities acting on their behalf or at their direction, and to entities owned or controlled by them, including through illicit means, and *decides* further that the measures specified in paragraph 8

(e) of resolution 1718 (2006) shall also apply to the individuals listed in Annex I of this resolution and to individuals acting on their behalf or at their direction;

4. *Decides* to adjust the measures imposed by paragraph 8 of resolution 1718 (2006) and this resolution through the designation of additional goods, *directs* the Committee to undertake its tasks to this effect and to report to the Security Council within fifteen days of adoption of this resolution, and *further decides* that, if the Committee has not acted, then the Security Council will complete action to adjust the measures within seven days of receiving that report;

5. *Decides* to adjust the measures imposed by paragraph 7 of resolution 2321 (2016) through the designation of additional conventional arms-related items, materials, equipment, goods, and technology, *directs* the Committee to undertake its tasks to this effect and to report to the Security Council within thirty days of adoption of this resolution, *further decides* that, if the Committee has not acted, then the Security Council will complete action to adjust the measures within seven days of receiving that report, and *directs* the Committee to update this list every 12 months;

Transportation

6. *Decides* that the Committee may designate vessels for which it has information indicating they are, or have been, related to activities prohibited by resolutions 1718 (2006), 1874 (2009), 2087 (2013), 2094 (2013), 2270 (2016), 2321 (2016), 2356 (2017), or this resolution and all Member States shall prohibit the entry into their ports of such designated vessels, unless entry is required in the case of emergency or in the case of return to its port of origination, or unless the Committee determines in advance that such entry is required for humanitarian purposes or any other purposes consistent with the objectives of resolutions 1718 (2006), 1874 (2009), 2087 (2013), 2094 (2013), 2270 (2016), 2321 (2016), 2356 (2017), or this resolution;

7. *Clarifies* that the measures set forth in paragraph 20 of resolution 2270 (2016) and paragraph 9 of resolution 2321 (2016), requiring States to prohibit their nationals, persons subject to their jurisdiction and entities incorporated in their territory or subject to their jurisdiction from owning, leasing, operating any vessel flagged by the DPRK, without exception, unless the Committee approves on a case-by-case basis in advance, apply to chartering vessels flagged by the DPRK;

Sectoral

8. *Decides* that paragraph 26 of resolution 2321 (2016) shall be replaced by the following:

> “*Decides* that the DPRK shall not supply, sell or transfer, directly or indirectly, from its territory or by its nationals or using its flag vessels or aircraft, coal, iron, and iron ore, and that all States shall prohibit the procurement of such material from the DPRK by

their nationals, or using their flag vessels or aircraft, and whether or not originating in the territory of the DPRK, *decides* that for sales and transactions of iron and iron ore for which written contracts have been finalized prior to the adoption of this resolution, all States may allow those shipments to be imported into their territories up to 30 days from the date of adoption of this resolution with notification provided to the Committee containing details on those imports by no later than 45 days after the date of adoption of this resolution, and *decides* further that this provision shall not apply with respect to coal that the exporting State confirms on the basis of credible information has originated outside the DPRK and was transported through the DPRK solely for export from the Port of Rajin (Rason), provided that the exporting State notifies the Committee in advance and such transactions involving coal originating outside of the DPRK are unrelated to generating revenue for the DPRK’s nuclear or ballistic missile programs or other activities prohibited by resolutions 1718 (2006), 1874 (2009), 2087 (2013), 2094 (2013), 2270 (2016), 2321 (2016), 2356 (2017), or this resolution;”

9. *Decides* that the DPRK shall not supply, sell or transfer, directly or indirectly, from its territory or by its nationals or using its flag vessels or aircraft, seafood (including fish, crustaceans, mollusks, and other aquatic invertebrates in all forms), and that all States shall prohibit the procurement of such items from the DPRK by their nationals, or using their flag vessels or aircraft, whether or not originating in the territory of the DPRK, and further *decides* that for sales and transactions of seafood (including fish, crustaceans, mollusks, and other aquatic invertebrates in all forms) for which written contracts have been finalized prior to the adoption of this resolution, all States may allow those shipments to be imported into their territories up to 30 days from the date of adoption of this resolution with notification provided to the Committee containing details on those imports by no later than 45 days after the date of adoption of this resolution;

10. *Decides* that the DPRK shall not supply, sell or transfer, directly or indirectly, from its territory or by its nationals or using its flag vessels or aircraft, lead and lead ore, and that all States shall prohibit the procurement of such items from the DPRK by their nationals, or using their flag vessels or aircraft, whether or not originating in the territory of the DPRK, and further *decides* that for sales and transactions of lead and lead ore for which written contracts have been finalized prior to the adoption of this resolution, all States may allow those shipments to be imported into their territories up to 30 days from the date of adoption of this resolution with notification provided to the Committee containing details on those imports by no later than 45 days after the date of adoption of this resolution;

11. *Expresses concern* that DPRK nationals frequently work in other States for the purpose of

generating foreign export earnings that the DPRK uses to support its prohibited nuclear and ballistic missile programs, *decides* that all Member States shall not exceed on any date after the date of adoption of this resolution the total number of work authorizations for DPRK nationals provided in their jurisdictions at the time of the adoption of this resolution unless the Committee approves on a case-by-case basis in advance that employment of additional DPRK nationals beyond the number of work authorizations provided in a member state's jurisdiction at the time of the adoption of this resolution is required for the delivery of humanitarian assistance, denuclearization or any other purpose consistent with the objectives of resolutions 1718 (2006), 1874 (2009), 2087 (2013), 2094 (2013), 2270 (2016), 2321 (2016), 2356 (2017), or this resolution;

Financial

12. *Decides* that States shall prohibit, by their nationals or in their territories, the opening of new joint ventures or cooperative entities with DPRK entities or individuals, or the expansion of existing joint ventures through additional investments, whether or not acting for or on behalf of the government of the DPRK, unless such joint ventures or cooperative entities have been approved by the Committee in advance on a case-by-case basis;

13. *Clarifies* that the prohibitions contained in paragraph 11 of resolution 2094 (2013) apply to clearing of funds through all Member States' territories;

14. *Clarifies* that companies performing financial services commensurate with those provided by banks are considered financial institutions for the purposes of implementing paragraph 11 of resolution 2094 (2013), paragraphs 33 and 34 of resolution 2270 (2016), and paragraph 33 of resolution 2321 (2016);

Chemical Weapons

15. *Recalls* paragraph 24 of resolution 2270 (2016), *decides* that the DPRK shall not deploy or use chemical weapons, and *urgently calls upon* the DPRK to accede to the Convention on the Prohibition of the Development, Production, Stockpiling and Use of Chemical Weapons and Their Destruction, and then to immediately comply with its provisions;

Vienna Convention

16. *Demands* that the DPRK fully comply with its obligations under the Vienna Convention on Diplomatic Relations and the Vienna Convention on Consular Relations;

Impact on the People of the DPRK

17. *Regrets* the DPRK's massive diversion of its scarce resources toward its development of nuclear weapons and a number of expensive ballistic missile programs, *notes* the findings of the United Nations Office for the Coordination of Humanitarian Assistance that well

over half of the people in the DPRK suffer from major insecurities in food and medical care, including a very large number of pregnant and lactating women and under-five children who are at risk of malnutrition and nearly a quarter of its total population suffering from chronic malnutrition, and, in this context, *expresses* deep concern at the grave hardship to which the people in the DPRK are subjected;

Sanctions Implementation

18. *Decides* that Member States shall report to the Security Council within ninety days of the adoption of this resolution, and thereafter upon request by the Committee, on concrete measures they have taken in order to implement effectively the provisions of this resolution, *requests* the Panel of Experts, in cooperation with other United Nations sanctions monitoring groups, to continue its efforts to assist Member States in preparing and submitting such reports in a timely manner;

19. *Calls upon* all Member States to redouble efforts to implement in full the measures in resolutions 1718 (2006), 1874 (2009), 2087 (2013), 2094 (2013), 2270 (2016), 2321 (2016), and 2356 (2017), and to cooperate with each other in doing so, particularly with respect to inspecting, detecting and seizing items the transfer of which is prohibited by these resolutions;

20. *Decides* that the mandate of the Committee, as set out in paragraph 12 of resolution 1718 (2006), shall apply with respect to the measures imposed in this resolution and *further decides* that the mandate of the Panel of Experts, as specified in paragraph 26 of resolution 1874 (2009) and modified in paragraph 1 of resolution 2345 (2017), shall also apply with respect to the measures imposed in this resolution;

21. *Decides* to authorize all Member States to, and that all Member States shall, seize and dispose (such as through destruction, rendering inoperable or unusable, storage, or transferring to a State other than the originating or destination States for disposal) of items the supply, sale, transfer, or export of which is prohibited by resolutions 1718 (2006), 1874 (2009), 2087 (2013), 2094 (2013), 2270 (2016), 2321 (2016), 2356 (2017), or this resolution that are identified in inspections, in a manner that is not inconsistent with their obligations under applicable Security Council resolutions, including resolution 1540 (2004), as well as any obligations of parties to the NPT, the Convention on the Prohibition of the Development, Production, Stockpiling and Use of Chemical Weapons and on Their Development of 29 April 1997, and the Convention on the Prohibition of the Development, Production and Stockpiling of Bacteriological (Biological) and Toxin Weapons and on Their Destruction of 10 April 1972;

22. *Emphasizes* the importance of all States, including the DPRK, taking the necessary measures to ensure that no claim shall lie at the instance of the DPRK, or of any person or entity in the DPRK, or of persons or

entities designated for measures set forth in resolutions 1718 (2006), 1874 (2009), 2087 (2013), 2094 (2013), 2270 (2016), 2321 (2016), 2356 (2017), or this resolution, or any person claiming through or for the benefit of any such person or entity, in connection with any contract or other transaction where its performance was prevented by reason of the measures imposed by this resolution or previous resolutions;

23. *Requests* that Interpol issue Special Notices with respect to designated individuals, and *directs* the Committee to work with Interpol to develop the appropriate arrangements to do so;

24. *Requests* the Secretary-General to provide additional analytical resources needed to the Panel of Experts established pursuant to resolution 1874 (2009) to strengthen its ability to analyze the DPRK's sanctions violation and evasion activities;

Political

25. *Reiterates* its deep concern at the grave hardship that the people in the DPRK are subjected to, *condemns* the DPRK for pursuing nuclear weapons and ballistic missiles instead of the welfare of its people while people in the DPRK have great unmet needs, and *emphasizes* the necessity of the DPRK respecting and ensuring the welfare and inherent dignity of people in the DPRK;

26. *Reaffirms* that the measures imposed by resolutions 1718 (2006), 1874 (2009), 2087 (2013), 2094 (2013), 2270 (2016), 2321 (2016), 2356 (2017), and this resolution are not intended to have adverse humanitarian consequences for the civilian population of the DPRK or to affect negatively or restrict those activities, including economic activities and cooperation, food aid and humanitarian assistance, that are not prohibited by resolutions 1718 (2006), 1874 (2009), 2087 (2013), 2094 (2013), 2270 (2016), 2321 (2016), 2356 (2017) and this resolution, and the work of international and non-governmental organizations carrying out assistance and relief activities in the DPRK for the benefit of the civilian population of the DPRK and *decides* that the Committee may, on a case-by-case basis, exempt any activity from the measures imposed by these resolutions if the committee determines that such an exemption is necessary to facilitate the work of such organizations in the DPRK or for any other purpose consistent with the objectives of these resolutions, and *further decides* that the measures specified in paragraph 8 (d) of resolution 1718 (2006) shall not apply with respect to financial transactions with the DPRK Foreign Trade Bank or the Korea National Insurance Corporation if such transactions are solely for the operation of diplomatic or consular missions in the DPRK or humanitarian assistance activities that are undertaken by, or in coordination with, the United Nations;

27. *Reaffirms* its support for the Six Party Talks, *calls* for their resumption, and *reiterates* its support for the commitments set forth in the Joint Statement of

19 September 2005 issued by China, the DPRK, Japan, the Republic of Korea, the Russian Federation, and the United States, including that the goal of the Six-Party Talks is the verifiable denuclearization of the Korean Peninsula in a peaceful manner, that the United States and the DPRK undertook to respect each other’s sovereignty and exist peacefully together, that the Six Parties undertook to promote economic cooperation, and all other relevant commitments;

28. *Reiterates* the importance of maintaining peace and stability on the Korean Peninsula and in north-east Asia at large, and *expresses* its commitment to a peaceful, diplomatic, and political solution to the situation and welcomes efforts by the Council members as well as other States to facilitate a peaceful and comprehensive solution through dialogue and stresses the importance of working to reduce tensions in the Korean Peninsula and beyond;

29. *Affirms* that it shall keep the DPRK’s actions under continuous review and is prepared to strengthen, modify, suspend or lift the measures as may be needed in light of the DPRK’s compliance, and, in this regard, *expresses its determination* to take further significant measures in the event of a further DPRK nuclear test or launch;

30. *Decides* to remain seized of the matter.

Annex I

Travel Ban/Asset Freeze (Individuals)

1. CHOE CHUN YONG

a. *Description*: Representative for Ilsim International Bank, which is affiliated with the DPRK military and has a close relationship with the Korea Kwangson Banking Corporation. Ilsim International Bank has attempted to evade United Nations sanctions.

b. *A.K.A.*: Ch’oe Ch’un-yo’ng

c. *Identifiers*: Nationality: DPRK; Passport no.: 654410078; Gender: male

2. HAN JANG SU

a. *Description*: Chief Representative of the Foreign Trade Bank.

b. *A.K.A.*: Chang-Su Han

c. *Identifiers*: DOB: November 08, 1969; POB: Pyongyang, DPRK; Nationality: DPRK; Passport no.: 745420176, expires on October 19, 2020; Gender: male

3. JANG SONG CHOL

a. *Description*: Jang Song Chol is a Korea Mining Development Corporation (KOMID) representative overseas.

b. *AKA*: n/a

c. *Identifiers*: DOB: 12 March 1967; Nationality: DPRK

4. JANG SUNG NAM

a. *Description*: Chief of an overseas Tangun Trading Corporation branch, which is primarily responsible for the procurement of commodities and technologies to support the DPRK’s defense research and development programs.

b. *A.K.A.*: n/a

c. *Identifiers*: DOB: July 14, 1970; Nationality: DPRK; Passport no.: 563120368, issued on March 22, 2013; Passport expiration date: March 22, 2018; Gender: male

5. JO CHOL SONG

a. *Description*: Deputy Representative for the Korea Kwangson Banking Corporation, which provides financial services in support to Tanchon Commercial Bank and Korea Hyoksin Trading, a subordinate entity of Korea Ryonbong General Corporation.

b. *A.K.A.*: Cho Ch’o’l-so’ng

c. *Identifiers*: DOB: September 25, 1984; Nationality: DPRK; Passport no.: 654320502, expires on September 16, 2019; Gender: male

6. KANG CHOL SU

a. *Description*: Official for Korea Ryonbong General Corporation, which specializes in acquisition for the DPRK’s defense industries and support for the DPRK’s military-related overseas sales. Its procurements also likely support the DPRK’s chemical weapons program.

b. *A.K.A.*: n/a

c. *Identifiers*: DOB: February 13, 1969; Nationality: DPRK; Passport no.: 472234895

7. KIM MUN CHOL

a. *Description*: Representative for Korea United Development Bank.

b. *A.K.A.*: Kim Mun-ch’o’l

c. *Identifiers*: DOB: March 25, 1957; Nationality: DPRK

8. KIM NAM UNG

a. *Description*: Representative for Ilsim International Bank, which is affiliated with the DPRK military and has a close relationship with the Korea Kwangson Banking Corporation. Ilsim International Bank has attempted to evade United Nations sanctions.

b. *A.K.A.*: n/a

c. *Identifiers*: Nationality: DPRK; Passport no.: 654110043

9. PAK IL KYU

a. *Description*: Official for Korea Ryonbong General Corporation, which specializes in acquisition for DPRK’s defense industries and support to Pyongyang’s military-related sales. Its procurements also likely support the DPRK’s chemical weapons program.

b. *A.K.A.*: Pak Il-Gyu

c. *Identifiers*: Nationality: DPRK; Passport no.: 563120235; Gender: male

<u>List Update for Aliases</u>:

- JANG BOM SU (KPi.016) — *New AKA*: Jang Hyon U with date of birth 22 February 1958 and diplomatic passport number 836110034, which expires on 1 January 2020.
- JON MYONG GUK (KPi.018) — *New AKA*: Jon Yong Sang with date of birth 25 August 1976 and diplomatic passport number 836110035, which expires on 1 January 2020.

Annex II

Asset Freeze (Entities)

1. FOREIGN TRADE BANK (FTB)

   a. *Description*: Foreign Trade Bank is a state-owned bank and acts as the DPRK’s primary foreign exchange bank and has provided key financial support to the Korea Kwangson Banking Corporation.

   b. *AKA*: n/a

   c. *Location*: FTB Building, Jungsong-dong, Central District, Pyongyang, DPRK

2. KOREAN NATIONAL INSURANCE COMPANY (KNIC)

   a. *Description*: The Korean National Insurance Company is a DPRK financial and insurance company and is affiliated with Office 39.

   b. *AKA*: Korea Foreign Insurance Company

   c. *Location*: Central District, Pyongyang, DPRK

3. KORYO CREDIT DEVELOPMENT BANK

   a. *Description*: Koryo Credit Development Bank operates in the financial services industry in the DPRK’s economy.

   b. *AKA*: Daesong Credit Development Bank; Koryo Global Credit Bank; Koryo Global Trust Bank

   c. *Location*: Pyongyang, DPRK

4. MANSUDAE OVERSEAS PROJECT GROUP OF COMPANIES

   a. *Description*: Mansudae Overseas Project Group of Companies engaged in, facilitated, or was responsible for the exportation of workers from the DPRK to other nations for construction-related activities including for statues and monuments to generate revenue for the Government of the DPRK or the Workers’ Party of Korea. The Mansudae Overseas Project Group of Companies has been reported to conduct business in countries in Africa and Southeast Asia including Algeria, Angola, Botswana, Benin, Cambodia, Chad, the Democratic Republic of the Congo, Equatorial Guinea, Malaysia, Mozambique, Madagascar, Namibia, Syria, Togo, and Zimbabwe.

   b. *AKA*: Mansudae Art Studio

   c. *Location*: Pyongyang, DPRK

Απόφαση 2371 (2017)

Υιοθετήθηκε από το Συμβούλιο Ασφαλείας
κατά την 8019η συνεδρίασή του,
στις 5 Αυγούστου 2017

Το Συμβούλιο Ασφαλείας:

Υπενθυμίζοντας τις προηγούμενες σχετικές του αποφάσεις, συμπεριλαμβανομένης της απόφασης 825 (1993), της απόφασης 1540 (2004), της απόφασης 1695 (2006), της απόφασης 1718 (2006), της απόφασης 1874 (2009), της απόφασης 1887 (2009), της απόφασης 2087 (2013), της απόφασης 2094 (2013), της απόφασης 2270 (2016), της απόφασης 2321 (2016) και της απόφασης 2356 (2017) καθώς επίσης και τις δηλώσεις του Προέδρου του της 6ης Οκτωβρίου 2006 (S/PRST/2006/41), της 13ης Απριλίου 2009 (S/PRST/2009/7) και της 16ης Απριλίου 2012 (S/PRST/2012/13).

Επιβεβαιώνοντας ότι η διάδοση των πυρηνικών, χημικών και βιολογικών όπλων καθώς επίσης και των μέσων μεταφοράς τους αποτελεί απειλή για τη διεθνή ειρήνη και ασφάλεια.

Εκφράζοντας τη σοβαρότατη ανησυχία του για τις δοκιμές βαλλιστικών πυραύλων στις οποίες προχώρησε στις 3 Ιουλίου και στις 28 Ιουλίου 2017 η Λαϊκή Δημοκρατία της Κορέας, για τις οποίες η Λαϊκή Δημοκρατία της Κορέας δήλωσε ότι ήταν δοκιμές διηπειρωτικών βαλλιστικών πυραύλων, κατά παράβαση των αποφάσεων 1718 (2006), 1874 (2009), 2087 (2013), 2094 (2013), 2270 (2016), 2321 (2016) και 2356 (2017) και για την πρόκληση που αποτελούν οι δοκιμές αυτές αναφορικά με τη Συνθήκη για τη Μη Διάδοση των Πυρηνικών Όπλων και αναφορικά με τις διεθνείς προσπάθειες που έχουν ως στόχο την ενδυνάμωση του παγκόσμιου καθεστώτος μη διάδοσης πυρηνικών όπλων καθώς και για τον κίνδυνο που θέτουν για την ειρήνη και τη σταθερότητα στην περιοχή και πέραν αυτής.

Υπογραμμίζοντας ακόμα μία φορά τη σημασία της ανταπόκρισης της Λαϊκής Δημοκρατίας της Κορέας σε άλλα ζητήματα ασφάλειας και ανθρωπιστικές ανησυχίες της διεθνούς κοινότητας.

Υπογραμμίζοντας επίσης ότι τα μέτρα που επιβάλλονται με την απόφαση αυτή δεν έχουν ως σκοπό να προκαλέσουν δυσμενείς ανθρωπιστικές συνέπειες στους πολίτες της Λαϊκής Δημοκρατίας της Κορέας.

Εκφράζοντας σοβαρή ανησυχία ότι η Λαϊκή Δημοκρατία της Κορέας συνεχίζει να παραβιάζει τις σχετικές αποφάσεις του Συμβουλίου Ασφαλείας μέσω επανειλημμένων εκτοξεύσεων και προσπαθειών εκτόξευσης βαλλιστικών πυραύλων και σημειώνοντας ότι όλες οι εν λόγω δραστηριότητες με βαλλιστικούς πυραύλους συμβάλλουν στην ανάπτυξη συστημάτων μεταφοράς πυρηνικών όπλων εκ μέρους της Λαϊκής Δημοκρατίας της Κορέας και αυξάνουν την ένταση στην περιοχή και πέραν αυτής.

Εκφράζοντας συνεχιζόμενη ανησυχία ότι η Λαϊκή Δημοκρατία της Κορέας προβαίνει σε κατάχρηση των προνομίων και ασυλιών που προβλέπονται στις Συμβάσεις της Βιέννης περί Διπλωματικών και Προξενικών Σχέσεων.

Εκφράζοντας μεγάλη ανησυχία για το ότι οι απαγορευμένες πωλήσεις όπλων της Λαϊκής Δημοκρατίας της Κορέας έχουν δημιουργήσει έσοδα που εκτρέπονται στην επιδίωξη απόκτησης πυρηνικών όπλων και βαλλιστικών πυραύλων, ενώ οι ανάγκες των πολιτών της Λαϊκής Δημοκρατίας της Κορέας δεν ικανοποιούνται.

Εκφράζοντας τη σοβαρότατη ανησυχία του για το ότι οι συνεχιζόμενες δραστηριότητες της Λαϊκής Δημοκρατίας της Κορέας που σχετίζονται με πυρηνικά και βαλλιστικούς πυραύλους έχουν δημιουργήσει περαιτέρω αυξημένη ένταση στην περιοχή και πέραν αυτής και κρίνοντας ότι συνεχίζει να υφίσταται σαφής απειλή για τη διεθνή ειρήνη και ασφάλεια.

Ενεργώντας σύμφωνα με το Κεφάλαιο VII του Χάρτη των Ηνωμένων Εθνών και λαμβάνοντας μέτρα σύμφωνα με το Άρθρο 41:

1. Καταδικάζει με τον πιο κατηγορηματικό τρόπο τις εκτοξεύσεις βαλλιστικών πυραύλων τις οποίες πραγματοποίησε η Λαϊκή Δημοκρατία της Κορέας στις 3 Ιουλίου και στις 28 Ιουλίου 2017, για τις οποίες η Λαϊκή Δημοκρατία της Κορέας δήλωσε ότι ήταν εκτοξεύσεις διηπειρωτικών βαλλιστικών πυραύλων και στις οποίες χρησιμοποίησε τεχνολογία βαλλιστικών πυραύλων κατά παράβαση και κατάφωρη περιφρόνηση των αποφάσεων του Συμβουλίου Ασφαλείας.

2. Επιβεβαιώνει τις αποφάσεις του ότι η Λαϊκή Δημοκρατία της Κορέας δεν θα πραγματοποιήσει καμία περαιτέρω εκτόξευση που να χρησιμοποιεί τεχνολογία βαλλιστικών πυραύλων, πυρηνικές δοκιμές, ή οποιαδήποτε άλλη πρόκληση· θα αναστείλει όλες τις δραστηριότητες που σχετίζονται με το πρόγραμμα βαλλιστικών πυραύλων της και στο πλαίσιο αυτό θα αποκαταστήσει τις προϋπάρχουσες δεσμεύσεις της για αναστολή των εκτοξεύσεων πυραύλων· θα εγκαταλείψει όλα τα πυρηνικά όπλα και τα υφιστάμενα πυρηνικά προγράμματα με πλήρη, επαληθεύσιμο και μη αναστρέψιμο τρόπο και θα σταματήσει άμεσα όλες τις σχετικές δραστηριότητες· θα εγκαταλείψει επίσης όλα τα άλλα υφιστάμενα όπλα μαζικής καταστροφής και προγράμματα βαλλιστικών πυραύλων με πλήρη, επαληθεύσιμο και μη αναστρέψιμο τρόπο.

Καθορισμοί

3. Αποφασίζει ότι τα μέτρα που παρατίθενται στην παράγραφο 8 (δ) της απόφασης 1718 (2006) θα εφαρμόζονται επίσης στα άτομα και στις οντότητες που αναφέρονται στα Παραρτήματα I και II της παρούσας απόφασης και σε κάθε άτομο ή οντότητα που ενεργεί εκ μέρους τους ή σύμφωνα με οδηγίες τους και σε οντότητες που ανήκουν ή ελέγχονται από τους ανωτέρω, μεταξύ άλλων μέσω παράνομων μέσων και αποφασίζει περαιτέρω ότι τα μέτρα που παρατίθενται στην παράγραφο 8 (ε) της απόφασης 1718 (2006) θα εφαρμόζονται επίσης στα άτομα που αναφέρονται στο Παράρτημα I της παρούσας απόφασης και σε άτομα που ενεργούν εκ μέρους τους ή σύμφωνα με οδηγίες τους.

4. Αποφασίζει να προσαρμόσει τα μέτρα που επιβλήθηκαν με την παράγραφο 8 της απόφασης 1718 (2006)

και με την παρούσα απόφαση μέσω του καθορισμού πρόσθετων αγαθών, εντέλλεται την Επιτροπή να αναλάβει τα καθήκοντά της για το σκοπό αυτό και να υποβάλει έκθεση στο Συμβούλιο Ασφαλείας εντός δεκαπέντε ημερών από την υιοθέτηση της παρούσας απόφασης και περαιτέρω αποφασίζει ότι, σε περίπτωση που η Επιτροπή δεν έχει ενεργήσει, τότε το Συμβούλιο Ασφαλείας θα ολοκληρώσει τις ενέργειες για να προσαρμόσει τα μέτρα εντός επτά ημερών από τη λήψη της έκθεσης αυτής.

5. Αποφασίζει να προσαρμόσει τα μέτρα που επιβλήθηκαν με την παράγραφο 7 της απόφασης 2321 (2016) μέσω του καθορισμού πρόσθετων αντικειμένων, υλικών, εξοπλισμού, αγαθών και τεχνολογίας που σχετίζονται με συμβατικά όπλα, εντέλλεται την Επιτροπή να αναλάβει τα καθήκοντά της για το σκοπό αυτό και να υποβάλει έκθεση προς το Συμβούλιο Ασφαλείας εντός τριάντα ημερών από την υιοθέτηση της παρούσας απόφασης, και περαιτέρω αποφασίζει ότι, σε περίπτωση που η Επιτροπή δεν έχει ενεργήσει, τότε το Συμβούλιο Ασφαλείας θα ολοκληρώσει τις ενέργειες για να προσαρμόσει τα μέτρα εντός επτά ημερών από τη λήψη της έκθεσης αυτής και εντέλλεται την Επιτροπή να ενημερώνει τον κατάλογο αυτό κάθε 12 μήνες.

Μεταφορές

6. Αποφασίζει ότι η Επιτροπή μπορεί να καθορίσει σκάφη για τα οποία διαθέτει πληροφορίες που δείχνουν ότι σχετίζονται ή σχετίστηκαν με δραστηριότητες που απαγορεύονται από τις αποφάσεις 1718 (2006), 1874 (2009), 2087 (2013), 2094 (2013), 2270 (2016), 2321 (2016), 2356 (2017) ή την παρούσα απόφαση και ότι όλα τα Κράτη Μέλη θα απαγορεύουν την είσοδο των εν λόγω καθορισμένων σκαφών στα λιμάνια τους, εκτός εάν η είσοδος απαιτείται σε περίπτωση εκτάκτου ανάγκης ή σε περίπτωση επιστροφής στο λιμάνι προέλευσής τους ή εκτός εάν η Επιτροπή κρίνει εκ των προτέρων ότι η εν λόγω είσοδος απαιτείται για ανθρωπιστικούς σκοπούς ή για κάθε άλλο σκοπό που είναι σύμφωνος με τους στόχους των αποφάσεων 1718 (2006), 1874 (2009), 2087 (2013), 2094 (2013), 2270 (2016), 2321 (2016), 2356 (2017) ή της παρούσας απόφασης.

7. Διευκρινίζει ότι τα μέτρα που παρατίθενται στην παράγραφο 20 της απόφασης 2270 (2016) και στην παράγραφο 9 της απόφασης 2321 (2016), με βάση τα οποία απαιτείται από τα Κράτη να απαγορεύουν στους υπηκόους τους, σε πρόσωπα που υπάγονται στη δικαιοδοσία τους και σε οντότητες που έχουν συσταθεί στο έδαφός τους ή υπάγονται στη δικαιοδοσία τους, να έχουν την ιδιοκτησία, να μισθώνουν ή να εκμεταλλεύονται οιοδήποτε σκάφος που φέρει τη σημαία της Λαϊκής Δημοκρατίας της Κορέας, χωρίς εξαίρεση, εκτός εάν η Επιτροπή εγκρίνει κατά περίπτωση εκ των προτέρων, εφαρμόζονται στη ναύλωση σκαφών που φέρουν τη σημαία της Λαϊκής Δημοκρατίας της Κορέας.

Ανά Τομέα

8. Αποφασίζει ότι η παράγραφος 26 της απόφασης 2321 (2016) αντικαθίσταται από την ακόλουθη:

«Αποφασίζει ότι η Λαϊκή Δημοκρατία της Κορέας δεν θα προμηθεύει, πωλεί ή μεταφέρει, άμεσα ή έμμεσα, από το έδαφός της ή με υπηκόους της ή με τη χρήση σκαφών που φέρουν τη σημαία της ή αεροσκαφών εγγεγραμμένων στα μητρώα της, άνθρακα, σίδηρο και σιδηρομεταλλεύματα και ότι όλα τα Κράτη απαγορεύουν την προμήθεια των εν λόγω υλικών από τη Λαϊκή Δημοκρατία της Κορέας από τους υπηκόους τους, ή με τη χρήση σκαφών που φέρουν τη σημαία τους ή αεροσκαφών εγγεγραμμένων στα μητρώα τους και είτε προέρχονται από το έδαφος της Λαϊκής Δημοκρατίας της Κορέας είτε όχι, αποφασίζει ότι για πωλήσεις και συναλλαγές σχετικές με σίδηρο και σιδηρομεταλλεύματα για τις οποίες έχουν οριστικοποιηθεί έγγραφα συμβόλαια πριν την υιοθέτηση της παρούσας απόφασης, όλα τα Κράτη μπορούν να επιτρέψουν την εισαγωγή στο έδαφός τους αυτών των φορτίων έως 30 ημέρες από την ημερομηνία υιοθέτησης της παρούσας απόφασης με κοινοποίηση προς την Επιτροπή που να παρέχει λεπτομερή στοιχεία για τις εισαγωγές αυτές όχι αργότερα από 45 ημέρες μετά την ημερομηνία υιοθέτησης της παρούσας απόφασης και αποφασίζει περαιτέρω ότι η παρούσα διάταξη δεν θα εφαρμόζεται αναφορικά με τον άνθρακα που το εξάγον Κράτος βεβαιώνει, βάσει αξιόπιστων πληροφοριών, ότι προέρχεται εκτός της Λαϊκής Δημοκρατίας της Κορέας και μεταφέρθηκε μέσω της Λαϊκής Δημοκρατίας της Κορέας αποκλειστικά για εξαγωγή από το λιμάνι Rajin (Rason), υπό την προϋπόθεση ότι το εξάγον Κράτος ενημερώνει την Επιτροπή εκ των προτέρων και ότι οι εν λόγω συναλλαγές που αφορούν άνθρακα που προέρχεται εκτός της Λαϊκής Δημοκρατίας της Κορέας δεν σχετίζονται με τη δημιουργία εσόδων για τα προγράμματα πυρηνικών ή βαλλιστικών πυραύλων της Λαϊκής Δημοκρατίας της Κορέας ή άλλες δραστηριότητες που απαγορεύονται από τις αποφάσεις 1718 (2006), 1874 (2009), 2087 (2013), 2094 (2013), 2270 (2016), 2321 (2016), 2356 (2017) ή την παρούσα απόφαση.»

9. Αποφασίζει ότι η Λαϊκή Δημοκρατία της Κορέας δεν θα προμηθεύει, πωλεί ή μεταφέρει, άμεσα ή έμμεσα, από το έδαφός της ή με υπηκόους της ή με τη χρήση σκαφών που φέρουν τη σημαία της ή αεροσκαφών εγγεγραμμένων στα μητρώα της, θαλασσινά (συμπεριλαμβανομένων ψαριών, οστρακόδερμων, μαλακίων και λοιπών υδρόβιων ασπόνδυλων σε κάθε μορφή) και ότι όλα τα Κράτη απαγορεύουν την προμήθεια των εν λόγω ειδών από τη Λαϊκή Δημοκρατία της Κορέας από υπηκόους τους ή με τη χρήση σκαφών που φέρουν τη σημαία τους ή αεροσκαφών εγγεγραμμένων στα μητρώα τους, είτε προέρχονται από το έδαφος της Λαϊκής Δημοκρατίας της Κορέας είτε όχι και περαιτέρω αποφασίζει ότι για πωλήσεις ή συναλλαγές που σχετίζονται με θαλασσινά (συμπεριλαμβανομένων ψαριών, οστρακόδερμων, μαλακίων και λοιπών υδρόβιων ασπόνδυλων σε κάθε μορφή) για τις οποίες έχουν οριστικοποιηθεί έγγραφα συμβόλαια πριν την υιοθέτηση της παρούσας απόφασης, όλα τα Κράτη μπορούν να επιτρέψουν την εισαγωγή των εν λόγω φορτίων στα εδάφη τους έως 30 ημέρες από την ημερομηνία υιοθέτησης της παρούσας απόφασης με κοινοποίηση προς την Επιτροπή που να περιέχει λε-

πτομερή στοιχεία για τις εισαγωγές αυτές το αργότερο εντός 45 ημερών μετά την ημερομηνία υιοθέτησης της παρούσας απόφασης.

10. Αποφασίζει ότι η Λαϊκή Δημοκρατία της Κορέας δεν θα προμηθεύει, πωλεί ή μεταφέρει, άμεσα ή έμμεσα, από το έδαφός της ή με υπηκόους της ή με τη χρήση σκαφών που φέρουν τη σημαία της ή αεροσκαφών εγγεγραμμένων στα μητρώα της, μόλυβδο και μεταλλεύματα μολύβδου και ότι όλα τα Κράτη απαγορεύουν την προμήθεια των εν λόγω ειδών από τη Λαϊκή Δημοκρατία της Κορέας από υπηκόους τους ή με τη χρήση σκαφών που φέρουν τη σημαία τους ή αεροσκαφών εγγεγραμμένων στα μητρώα τους, είτε προέρχονται από το έδαφος της Λαϊκής Δημοκρατίας της Κορέας είτε όχι και αποφασίζει περαιτέρω ότι για πωλήσεις και συναλλαγές που σχετίζονται με το μόλυβδο και με μετάλλευμα μολύβδου για τις οποίες έχουν οριστικοποιηθεί έγγραφα συμβόλαια πριν την υιοθέτηση της παρούσας απόφασης, όλα τα Κράτη μπορούν να επιτρέψουν την εισαγωγή στο έδαφος τους αυτών των φορτίων έως 30 ημέρες από την ημερομηνία υιοθέτησης της παρούσας απόφασης με κοινοποίηση προς την Επιτροπή που να περιέχει λεπτομερή στοιχεία για τις εισαγωγές αυτές το αργότερο εντός 45 ημερών μετά την ημερομηνία υιοθέτησης της παρούσας απόφασης.

11. Εκφράζει ανησυχία ότι υπήκοοι της Λαϊκής Δημοκρατίας της Κορέας συχνά εργάζονται σε άλλα Κράτη με σκοπό τη δημιουργία εσόδων στο εξωτερικό που η Λαϊκή Δημοκρατία της Κορέας χρησιμοποιεί για να στηρίξει τα απαγορευμένα προγράμματά της για πυρηνικά και για βαλλιστικούς πυραύλους, αποφασίζει ότι κανένα Κράτος Μέλος δεν θα υπερβεί, σε καμία στιγμή μετά την ημερομηνία υιοθέτησης της παρούσας απόφασης, το συνολικό αριθμό αδειών εργασίας για υπηκόους της Λαϊκής Δημοκρατίας της Κορέας που προβλέπεται στο εκάστοτε Κράτος κατά το χρόνο της υιοθέτησης της παρούσας απόφασης εκτός εάν η Επιτροπή εγκρίνει κατά περίπτωση εκ των προτέρων ότι η απασχόληση πρόσθετου αριθμού υπηκόων της Λαϊκής Δημοκρατίας της Κορέας, πέραν του αριθμού αδειών εργασίας που προβλέπεται σε ένα Κράτος Μέλος κατά το χρόνο της υιοθέτησης της παρούσας απόφασης, απαιτείται για την παροχή ανθρωπιστικής βοήθειας, την αποπυρηνικοποίηση ή κάθε άλλο σκοπό που συνάδει με τους στόχους των αποφάσεων 1718 (2006), 1874 (2009), 2087 (2013), 2094 (2013), 2270 (2016), 2321 (2016), 2356 (2017), ή της παρούσας απόφασης.

Οικονομικός Τομέας

12. Αποφασίζει ότι τα Κράτη θα απαγορεύσουν τη δημιουργία, από υπηκόους τους ή στα εδάφη τους, νέων κοινοπραξιών ή συνεταιριστικών οργανώσεων με οντότητες ή πολίτες της Λαϊκής Δημοκρατίας της Κορέας ή την επέκταση υφιστάμενων κοινοπραξιών μέσω πρόσθετων επενδύσεων, είτε ενεργώντας για ή εκ μέρους της Κυβέρνησης της Λαϊκής Δημοκρατίας της Κορέας είτε όχι, εκτός εάν οι εν λόγω κοινοπραξίες ή συνεταιριστικές οργανώσεις έχουν εγκριθεί από την Επιτροπή εκ των προτέρων και κατά περίπτωση.

13. Διευκρινίζει ότι οι απαγορεύσεις που περιέχονται στην παράγραφο 11 της απόφασης 2094 (2013) ισχύουν για κάθε δραστηριότητα οικονομικής αποζημίωσης που διεξάγεται στα εδάφη όλων των Κρατών Μελών.

14. Διευκρινίζει ότι εταιρείες που παρέχουν χρηματοπιστωτικές υπηρεσίες ανάλογες με εκείνες που παρέχουν οι τράπεζες θεωρούνται χρηματοπιστωτικά ιδρύματα για τους σκοπούς της εφαρμογής της παραγράφου 11 της απόφασης 2094 (2013), των παραγράφων 33 και 34 της απόφασης 2270 (2016) και της παραγράφου 33 της απόφασης 2321 (2016).

Χημικά Όπλα

15. Υπενθυμίζει την παράγραφο 24 της απόφασης 2270 (2016), αποφασίζει ότι η Λαϊκή Δημοκρατία της Κορέας δεν θα αναπτύξει στο πεδίο ή χρησιμοποιήσει χημικά όπλα και καλεί επειγόντως τη Λαϊκή Δημοκρατία της Κορέας να προσχωρήσει στη Σύμβαση για την Απαγόρευση της Ανάπτυξης, Παραγωγής, Αποθήκευσης και Χρήσης Χημικών Όπλων και την Καταστροφή τους και στη συνέχεια να συμμορφωθεί άμεσα με τις διατάξεις της.

Σύμβαση της Βιέννης

16. Απαιτεί από τη Λαϊκή Δημοκρατία της Κορέας να συμμορφωθεί πλήρως με τις υποχρεώσεις της σύμφωνα με τη Σύμβαση της Βιέννης για τις Διπλωματικές Σχέσεις και τη Σύμβαση της Βιέννης για τις Προξενικές Σχέσεις.

Επιπτώσεις στο λαό
της Λαϊκής Δημοκρατίας της Κορέας

17. Εκφράζει τη λύπη του για τη μαζική εκτροπή των λίγων πόρων της Λαϊκής Δημοκρατίας της Κορέας προς την εκ μέρους της ανάπτυξη πυρηνικών όπλων και ενός αριθμού δαπανηρών προγραμμάτων βαλλιστικών πυραύλων, σημειώνει τα ευρήματα του Γραφείου του Οργανισμού Ηνωμένων Εθνών για το Συντονισμό της Ανθρωπιστικής Βοήθειας ότι ένα ποσοστό του πληθυσμού της Λαϊκής Δημοκρατίας της Κορέας που υπερβαίνει αρκετά το ήμισυ υποφέρει από σημαντικές ελλείψεις σε φαγητό και ιατρική φροντίδα, συμπεριλαμβανομένου ενός πολύ μεγάλου αριθμού εγκύων και θηλαζουσών γυναικών και παιδιών κάτω των πέντε ετών που βρίσκονται σε κίνδυνο υποσιτισμού και ότι σχεδόν το ένα τέταρτο του συνολικού της πληθυσμού υποφέρει από χρόνιο υποσιτισμό και, στο πλαίσιο αυτό, εκφράζει βαθιά ανησυχία για τις σοβαρές κακουχίες στις οποίες υποβάλλονται οι πολίτες της Λαϊκής Δημοκρατίας της Κορέας.

Εφαρμογή Κυρώσεων

18. Αποφασίζει ότι τα Κράτη Μέλη θα υποβάλουν έκθεση στο Συμβούλιο Ασφαλείας εντός ενενήντα ημερών από την υιοθέτηση της παρούσας απόφασης και ακολούθως κατόπιν αιτήματος από την Επιτροπή, σχετικά με τα συγκεκριμένα μέτρα που έχουν λάβει προκειμένου να εφαρμόσουν αποτελεσματικά τις διατάξεις της εν λόγω απόφασης, ζητά από την Ομάδα Εμπειρογνωμόνων, σε συνεργασία με άλλες ομάδες επίβλεψης κυρώσεων των Ηνωμένων Εθνών, να συνεχίσει τις προσπάθειές της να

βοηθά τα Κράτη Μέλη να ετοιμάσουν και να υποβάλουν τις εν λόγω εκθέσεις έγκαιρα.

19. Καλεί όλα τα Κράτη Μέλη να εντείνουν τις προσπάθειες για την πλήρη εφαρμογή των μέτρων των αποφάσεων 1718 (2006), 1874 (2009), 2087 (2013), 2094 (2013), 2270 (2016), 2321 (2016) και 2356 (2017) και να συνεργαστούν μεταξύ τους γι' αυτό, ιδιαίτερα αναφορικά με τη διενέργεια επιθεωρήσεων, τον εντοπισμό και την κατάσχεση αντικειμένων η μεταφορά των οποίων απαγορεύεται από τις αποφάσεις αυτές.

20. Αποφασίζει ότι η εντολή της Επιτροπής, όπως ορίζεται στην παράγραφο 12 της απόφασης 1718 (2006), εφαρμόζεται σε σχέση με τα μέτρα που επιβάλλονται με την παρούσα απόφαση και αποφασίζει περαιτέρω ότι η εντολή της Ομάδας Εμπειρογνωμόνων όπως ορίστηκε στην παράγραφο 26 της απόφασης 1874 (2009) και τροποποιήθηκε με την παράγραφο 1 της απόφασης 2345 (2017), εφαρμόζεται επίσης σε σχέση με τα μέτρα που επιβάλλονται με την παρούσα απόφαση.

21. Αποφασίζει να εξουσιοδοτήσει όλα τα Κράτη Μέλη να, και αποφασίζει ότι όλα τα Κράτη Μέλη θα κατάσχουν και διαθέτουν (όπως μέσω καταστροφής, αχρήστευσης ή καθιστώντας ακατάλληλα για λειτουργία, αποθήκευσης ή μεταφοράς σε Κράτος διαφορετικό από τα Κράτη προέλευσης ή προορισμού για διάθεση) αντικείμενα των οποίων η προμήθεια, πώληση, μεταφορά ή εξαγωγή απαγορεύεται από τις αποφάσεις 1718 (2006), 1874 (2009), 2087 (2013), 2094 (2013), 2270 (2016), 2321 (2016), 2356 (2017) ή την παρούσα απόφαση, τα οποία εντοπίζονται σε επιθεωρήσεις, κατά τρόπο που δεν είναι ασύμβατος με τις υποχρεώσεις τους σύμφωνα με τις εφαρμοστέες αποφάσεις του Συμβουλίου Ασφαλείας, συμπεριλαμβανομένης της απόφασης 1540 (2004), καθώς και με οποιεσδήποτε υποχρεώσεις απορρέουν από την ιδιότητά τους ως συμβαλλομένων μερών στη Συνθήκη για τη Μη Διάδοση των Πυρηνικών Όπλων, τη Σύμβαση για την Απαγόρευση της Ανάπτυξης, Παραγωγής, Αποθήκευσης και Χρήσης Χημικών Όπλων και την Καταστροφή τους της 29ης Απριλίου 1997 και τη Σύμβαση για την Απαγόρευση της Ανάπτυξης, Παραγωγής και Αποθήκευσης Βακτηριολογικών (Βιολογικών) και Τοξινικών Όπλων και την Καταστροφή τους της 10ης Απριλίου 1972.

22. Τονίζει τη σημασία της λήψης από όλα τα Κράτη, συμπεριλαμβανομένης της Λαϊκής Δημοκρατίας της Κορέας, των απαραίτητων μέτρων ώστε να διασφαλίσουν ότι δεν θα προβληθεί καμία αξίωση με πρωτοβουλία της Λαϊκής Δημοκρατίας της Κορέας ή οποιουδήποτε προσώπου ή οντότητας στη Λαϊκή Δημοκρατία της Κορέας ή προσώπων ή οντοτήτων που έχουν καθοριστεί σε σχέση με τα μέτρα που περιέχονται στις αποφάσεις 1718 (2006), 1874 (2009), 2087 (2013), 2094 (2013), 2270 (2016), 2321 (2016), 2356 (2017), ή στην παρούσα απόφαση ή οποιουδήποτε προσώπου προβάλλει αξιώσεις μέσω ή προς όφελος οποιουδήποτε τέτοιου προσώπου ή οντότητας, σε σχέση με οιοδήποτε συμβόλαιο ή άλλη συναλλαγή η εφαρμογή του οποίου εμποδίστηκε λόγω των μέτρων που επιβλήθηκαν με την παρούσα απόφαση ή προηγούμενες αποφάσεις.

23. Ζητά από την Ιντερπόλ (Interpol) να εκδώσει Ειδικές Αγγελίες αναφορικά με τα άτομα που έχουν καθοριστεί και εντέλλεται την Επιτροπή να εργαστεί με την Ιντερπόλ για την ανάπτυξη κατάλληλων συναφών διευθετήσεων.

24. Ζητά από το Γενικό Γραμματέα να παρέχει πρόσθετους πόρους αναλυτικής υποστήριξης που χρειάζονται στην Ομάδα Εμπειρογνωμόνων που έχει συσταθεί σύμφωνα με την απόφαση 1874 (2009) για την ενδυνάμωση της ικανότητάς της να αναλύει τις δραστηριότητες παραβίασης και αποφυγής κυρώσεων εκ μέρους της Λαϊκής Δημοκρατίας της Κορέας.

Πολιτικός Τομέας

25. Επαναλαμβάνει τη βαθιά ανησυχία του για τις σοβαρές κακουχίες τις οποίες υφίσταται ο λαός της Λαϊκής Δημοκρατίας της Κορέας, καταδικάζει τη Λαϊκή Δημοκρατία της Κορέας για την επιδίωξη απόκτησης πυρηνικών όπλων και βαλλιστικών πυραύλων αντί για την ευημερία του λαού της ενώ τούτος έχει τεράστιες ανεκπλήρωτες ανάγκες και τονίζει την ανάγκη η Λαϊκή Δημοκρατία της Κορέας να σεβαστεί και να διασφαλίσει την ευημερία και την εγγενή αξιοπρέπεια του λαού της.

26. Επιβεβαιώνει ότι τα μέτρα που επιβλήθηκαν με τις αποφάσεις 1718 (2006), 1874 (2009), 2087 (2013), 2094 (2013), 2270 (2016), 2321 (2016), 2356 (2017) και την παρούσα απόφαση δεν αποσκοπούν να έχουν αρνητικές ανθρωπιστικές συνέπειες για τους πολίτες της Λαϊκής Δημοκρατίας της Κορέας, ούτε να επηρεάσουν αρνητικά ή να περιορίσουν τις δραστηριότητες εκείνες, συμπεριλαμβανομένων των οικονομικών δραστηριοτήτων και της συνεργασίας, της επισιτιστικής βοήθειας και της ανθρωπιστικής βοήθειας, που δεν απαγορεύονται από τις αποφάσεις 1718 (2006), 1874 (2009), 2087 (2013), 2094 (2013), 2270 (2016), 2321 (2016), 2356 (2017) και από την παρούσα απόφαση και το έργο των διεθνών οργανισμών και των και μη-κυβερνητικών οργανώσεων που διεξάγουν δραστηριότητες συνδρομής και ανακούφισης στη Λαϊκή Δημοκρατία της Κορέας προς όφελος των πολιτών της Λαϊκής Δημοκρατίας της Κορέας και αποφασίζει ότι η Επιτροπή μπορεί, κατά περίπτωση, να εξαιρέσει οποιαδήποτε δραστηριότητα από τα μέτρα που επιβλήθηκαν με τις αποφάσεις αυτές, εάν η Επιτροπή κρίνει ότι μια τέτοια εξαίρεση είναι απαραίτητη για τη διευκόλυνση του έργου αυτών των οργανισμών και οργανώσεων στη Λαϊκή Δημοκρατία της Κορέας ή για οποιοδήποτε άλλο σκοπό σύμφωνο με τους στόχους των αποφάσεων αυτών και αποφασίζει περαιτέρω ότι τα μέτρα που παρατίθενται στην παράγραφο 8 (δ) της απόφασης 1718 (2006) δεν θα εφαρμόζονται αναφορικά με χρηματοπιστωτικές συναλλαγές με την Τράπεζα Εξωτερικού Εμπορίου της Λαϊκής Δημοκρατίας της Κορέας ή την Εθνική Ασφαλιστική Εταιρεία της Κορέας, εάν οι εν λόγω συναλλαγές γίνονται αποκλειστικά για τη λειτουργία διπλωματικών ή προξενικών αποστολών στη Λαϊκή Δημοκρατία της Κορέας ή για δραστηριότητες ανθρωπιστικής βοήθειας που έχουν αναληφθεί από τα Ηνωμένα Έθνη ή διεξάγονται σε συντονισμό με αυτά.

27. Επιβεβαιώνει την υποστήριξή του για τις Εξαμερείς Συνομιλίες, καλεί για την επανέναρξή τους και επαναλαμ-

βάνει την υποστήριξή του για τις δεσμεύσεις που ορίζονται στην Κοινή Δήλωση της 19ης Σεπτεμβρίου 2005, την οποία προσυπογράφουν η Κίνα, η Λαϊκή Δημοκρατία της Κορέας, η Ιαπωνία, η Δημοκρατία της Κορέας, η Ρωσική Ομοσπονδία και οι Ηνωμένες Πολιτείες, μεταξύ άλλων ότι ο στόχος των Εξαμερών Συνομιλιών είναι η επαληθεύσιμη αποπυρηνικοποίηση της Κορεατικής Χερσονήσου με ειρηνικό τρόπο, ότι οι Ηνωμένες Πολιτείες και η Λαϊκή Δημοκρατία της Κορέας δεσμεύτηκαν να σεβαστούν η μία την κυριαρχία της άλλης και να συνυπάρχουν ειρηνικά και ότι τα Έξι Μέρη δεσμεύτηκαν να προωθήσουν την οικονομική συνεργασία και όλες τις άλλες σχετικές δεσμεύσεις.

28. Επαναλαμβάνει τη σημασία της διατήρησης της ειρήνης και σταθερότητας στην Κορεατική Χερσόνησο και στη βορειοανατολική Ασία γενικότερα, εκφράζει τη δέσμευσή του για μία ειρηνική, διπλωματική και πολιτική λύση της κατάστασης και χαιρετίζει τις προσπάθειες των μελών του Συμβουλίου καθώς επίσης και άλλων Κρατών για τη διευκόλυνση μίας ειρηνικής και συνολικής λύσης μέσω του διαλόγου και τονίζει τη σημασία των προσπαθειών για τη μείωση των εντάσεων στην Κορεατική Χερσόνησο και πέραν αυτής.

29. Βεβαιώνει ότι θα τηρεί τις ενέργειες της Λαϊκής Δημοκρατίας της Κορέας υπό συνεχή εποπτεία και είναι έτοιμο να ενισχύσει, τροποποιήσει, αναστείλει ή άρει τα μέτρα ανάλογα με τις ανάγκες εν όψει της συμμόρφωσης της Λαϊκής Δημοκρατίας της Κορέας και, στο πλαίσιο αυτό, εκφράζει την αποφασιστικότητά του να λάβει περαιτέρω σημαντικά μέτρα σε περίπτωση περαιτέρω πυρηνικής δοκιμής ή εκτόξευσης από τη Λαϊκή Δημοκρατία της Κορέας.

30. Αποφασίζει να συνεχίσει να ασχολείται με το ζήτημα.

Παράρτημα Ι

Απαγόρευση Ταξιδιού/
Δέσμευση περιουσιακών στοιχείων (Άτομα)

1. CHOE CHUN YONG

α. Περιγραφή: Εκπρόσωπος της Τράπεζας Ilsim International (Ilsim International Bank), που σχετίζεται με το στρατό της Λαϊκής Δημοκρατίας της Κορέας και έχει στενή σχέση με την Τραπεζική Εταιρεία Korea Kwangson (Korea Kwangson Banking Corporation). Η Τράπεζα Ilsim International έχει αποπειραθεί να αποφύγει τις κυρώσεις των Ηνωμένων Εθνών.

β. Επίσης γνωστός ως: Ch'oe Ch'un-yo'ng

γ. Αναγνωριστικά στοιχεία: Υπηκοότητα: Λαϊκή Δημοκρατία της Κορέας· Αριθμός Διαβατηρίου: 654410078· Φύλο: άρρεν

2. HAN JANG SU

α. Περιγραφή: Επικεφαλής Εκπρόσωπος της Τράπεζας Εξωτερικού Εμπορίου (Foreign Trade Bank).

β. Επίσης γνωστός ως: Chang-Su Han

γ. Αναγνωριστικά στοιχεία: Ημερομηνία Γεννήσεως: 8 Νοεμβρίου 1969· Τόπος Γεννήσεως: Πιόνγκγιανγκ (Pyongyang), Λαϊκή Δημοκρατία της Κορέας· Υπηκοότητα: Λαϊκή Δημοκρατία της Κορέας·

Αριθμός Διαβατηρίου: 745420176, λήγει στις 19 Οκτωβρίου 2020·

Φύλο: άρρεν

3. JANG SONG CHOL

α. Περιγραφή: Ο Jang Song Choi είναι εκπρόσωπος στο εξωτερικό της Korea Mining Development Corporation (KOMID).

β. Επίσης γνωστός ως: μη διαθέσιμο.

γ. Αναγνωριστικά στοιχεία: Ημερομηνία Γεννήσεως: 12 Μαρτίου 1967·

Υπηκοότητα: Λαϊκή Δημοκρατία της Κορέας

4. JANG SUNG NAM

α. Περιγραφή: Προϊστάμενος υποκαταστήματος στο εξωτερικό της Εμπορικής Εταιρείας Tangun (Tangun Trading Corporation), η οποία είναι πρωταρχικά υπεύθυνη για την προμήθεια εμπορευμάτων και τεχνολογιών για την υποστήριξη των προγραμμάτων αμυντικής έρευνας και ανάπτυξης της Λαϊκής Δημοκρατίας της Κορέας· β. Επίσης γνωστός ως: μη διαθέσιμο.

γ. Αναγνωριστικά στοιχεία: Ημερομηνία Γεννήσεως: 14 Ιουλίου 1970 · Υπηκοότητα: Λαϊκή Δημοκρατία της Κορέας· Αριθμός Διαβατηρίου: 563120368 που εκδόθηκε στις 22 Μαρτίου 2013· Ημερομηνία λήξης διαβατηρίου: 22 Μαρτίου 2018· Φύλο: άρρεν

5. JO CHOL SONG

α. Περιγραφή: Αναπληρωτής Εκπρόσωπος της Τραπεζικής Εταιρείας Korea Kwangson (Korea Kwangson Banking Corporation), η οποία παρέχει χρηματοπιστωτικές υπηρεσίες σε υποστήριξη της Εμπορικής Τράπεζας Tanchon (Tanchon Commercial Bank) και της Εμπορικής Εταιρείας Korea Hyoksin (Korea Hyoksin Trading), θυγατρικής οντότητας της Γενικής Εταιρείας Korea Ryonbong (Korea Ryonbong General Corporation), β. Επίσης γνωστός ως: Cho Ch'o'l-so'ng

γ. Αναγνωριστικά στοιχεία: Ημερομηνία Γεννήσεως: 25 Σεπτεμβρίου 1984· Υπηκοότητα: Λαϊκή Δημοκρατία της Κορέας· Αριθμός Διαβατηρίου: 654320502, λήγει στις 16 Σεπτεμβρίου 2019· Φύλο: άρρεν

6. KANG CHOL SU

α. Περιγραφή: Στέλεχος της Γενικής Εταιρείας Korea Ryonbong (Korea Ryonbong General Corporation), η οποία ειδικεύεται στις προμήθειες για τις αμυντικές βιομηχανίες της Λαϊκής Δημοκρατίας της Κορέας και στην υποστήριξη των σχετικών με στρατιωτικά πωλήσεων στο εξωτερικό της Λαϊκής Δημοκρατίας της Κορέας. Οι προμήθειές της επίσης πιθανώς να υποστηρίζουν το πρόγραμμα χημικών όπλων της Λαϊκής Δημοκρατίας της Κορέας·

β. Επίσης γνωστός ως: μη διαθέσιμο.

γ. Αναγνωριστικά στοιχεία: Ημερομηνία Γεννήσεως: 13 Φεβρουαρίου 1969· Υπηκοότητα: Λαϊκή Δημοκρατία της Κορέας· Αριθμός Διαβατηρίου: 472234895

7. KIM MUN CHOL

α. Περιγραφή: Εκπρόσωπος της Τράπεζας Korea United Development (Korea United Development Bank).

β. Επίσης γνωστός ως: Kim Mun-ch'o'l

γ. Αναγνωριστικά στοιχεία: Ημερομηνία Γεννήσεως: 25 Μαρτίου 1957·

Υπηκοότητα: Λαϊκή Δημοκρατία της Κορέας.

8. KIM NAM UNG

α. Περιγραφή: Εκπρόσωπος της Τράπεζας Ilsim International (Ilsim International Bank), η οποία σχετίζεται με το στρατό της Λαϊκής Δημοκρατίας της Κορέας και έχει στενή σχέση με την Τραπεζική Εταιρεία Korea Kwangson (Korea Kwangson Banking Corporation). Η Τράπεζα Ilsim International έχει αποπειραθεί να αποφύγει τις κυρώσεις των Ηνωμένων Εθνών.

β. Επίσης γνωστός ως: μη διαθέσιμο

γ. Αναγνωριστικά στοιχεία: Υπηκοότητα: Λαϊκή Δημοκρατία της Κορέας· Αριθμός Διαβατηρίου: 654110043

9. PAK IL KYU

α. Περιγραφή: Στέλεχος της Γενικής Εταιρείας Korea Ryonbong (Korea Ryonbong General Corporation), η οποία ειδικεύεται στις προμήθειες για τις αμυντικές βιομηχανίες της Λαϊκής Δημοκρατίας της Κορέας και στην υποστήριξη των σχετικών με στρατιωτικά πωλήσεων της Πιόνγκγιανγκ (Pyongyang). Οι προμήθειές της επίσης πιθανώς να υποστηρίζουν το πρόγραμμα χημικών όπλων της Λαϊκής Δημοκρατίας της Κορέας.

β. Επίσης γνωστός ως: Pak Il-Gyu

γ. Αναγνωριστικά στοιχεία: Υπηκοότητα: Λαϊκή Δημοκρατία της Κορέας· Αριθμός Διαβατηρίου: 563120235 · Φύλο: άρρεν

Ενημέρωση Καταλόγου για εναλλακτικά ονόματα:

· JANG BOM SU (KPi.016) - Νέο εναλλακτικό όνομα: Jang Hyon U, με ημερομηνία γεννήσεως 22 Φεβρουαρίου 1958 και αριθμό διπλωματικού διαβατηρίου 836110034, το οποίο λήγει την 1η Ιανουαρίου 2020.

· JON MYONG GUK (KPi.018) - Νέο εναλλακτικό όνομα: Jon Yong Sang με ημερομηνία γεννήσεως 25 Αυγούστου 1976 και αριθμό διπλωματικού διαβατηρίου 836110035, το οποίο λήγει την 1η Ιανουαρίου 2020.

Παράρτημα II

Δέσμευση περιουσιακών στοιχείων (οντότητες)

1. ΤΡΑΠΕΖΑ ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΥ ΕΜΠΟΡΙΟΥ (FOREIGN TRADE BANK - FTB)

α. Περιγραφή: Η Τράπεζα Εξωτερικού Εμπορίου (Foreign Trade Bank) είναι τράπεζα που ανήκει στο κράτος και ενεργεί ως η κύρια τράπεζα εξωτερικού συναλλάγματος της Λαϊκής Δημοκρατίας της Κορέας και έχει παράσχει καίριας σημασίας χρηματοπιστωτική υποστήριξη στην Τραπεζική Εταιρεία Korea Kwangson (Korea Kwangson Banking Corporation).

β. Επίσης γνωστή ως: μη διαθέσιμο.

γ. Τοποθεσία: Κτίριο της Τράπεζας Εξωτερικού Εμπορίου (FTB), Jungsong-dong, Κεντρική Περιφέρεια (Central District), Πιόνγκγιανγκ (Pyongyang), Λαϊκή Δημοκρατία της Κορέας.

2. ΕΘΝΙΚΗ ΑΣΦΑΛΙΣΤΙΚΗ ΕΤΑΙΡΕΙΑ ΤΗΣ ΚΟΡΕΑΣ (KOREAN NATIONAL INSURANCE COMPANY -KNIC)

α. Περιγραφή: Η Εθνική Ασφαλιστική Εταιρεία της Κορέας (Korean National Insurance Company) είναι χρηματοπιστωτική και ασφαλιστική εταιρεία της Λαϊκής Δημοκρατίας της Κορέας και σχετίζεται με το Γραφείο 39 (Office 39).

β. Επίσης γνωστή ως: Εταιρεία Εξωτερικής Ασφάλισης της Κορέας (Korea Foreign Insurance Company).

γ. Τοποθεσία: Κεντρική Περιφέρεια (Central District), Πιόνγκγιανγκ (Pyongyang), Λαϊκή Δημοκρατία της Κορέας.

3. ΤΡΑΠΕΖΑ KORYO CREDIT DEVELOPMENT (KORYO CREDIT DEVELOPMENT BANK)

α. Περιγραφή: Η Τράπεζα Koryo Credit Development λειτουργεί στη βιομηχανία χρηματοοικονομικών υπηρεσιών στην οικονομία της Λαϊκής Δημοκρατίας της Κορέας.

β. Επίσης γνωστή ως: Τράπεζα Daesong Credit Development (Daesong Credit Development Bank), Τράπεζα Koryo Global Credit (Koryo Global Credit Bank), Τράπεζα Koryo Global Trust (Koryo Global Trust Bank).

γ. Τοποθεσία: Πιόνγκγιανγκ (Pyongyang), Λαϊκή Δημοκρατία της Κορέας.

4. ΟΜΙΛΟΣ ΕΤΑΙΡΕΙΩΝ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΩΝ ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΥ MANSUDAE (MANSUDAE OVERSEAS PROJECT GROUP OF COMPANIES)

α. Περιγραφή: Ο Όμιλος Εταιρειών Προγραμμάτων Εξωτερικού Mansudae έχει εμπλακεί, διευκόλυνε ή ήταν υπεύθυνος για την εξαγωγή εργατών από τη Λαϊκή Δημοκρατία της Κορέας σε άλλα κράτη για δραστηριότητες που αφορούν στις κατασκευές, συμπεριλαμβανομένων αγαλμάτων και μνημείων, για τη δημιουργία εσόδων για την Κυβέρνηση της Λαϊκής Δημοκρατίας της Κορέας ή το Εργατικό Κόμμα της Κορέας. Ο Όμιλος Εταιρειών Προγραμμάτων Εξωτερικού Mansudae φέρεται να διεξάγει επιχειρηματικές δραστηριότητες σε χώρες της Αφρικής και της Νοτιοανατολικής Ασίας συμπεριλαμβανομένης της Αλγερίας, της Αγκόλα, της Μποτσουάνα, του Μπενίν, της Καμπότζης, του Τσαντ, της Λαϊκής Δημοκρατίας του Κονγκό, της Ισημερινής Γουινέας, της Μαλαισίας, της Μοζαμβίκης, της Μαδαγασκάρης, της Ναμίμπια, της Συρίας, του Τόγκο και της Ζιμπάμπουε.

β. Επίσης γνωστός ως: Στούντιο Τεχνών Mansudae (Mansudae Art Studio).

γ. Τοποθεσία: Πιόνγκγιανγκ (Pyongyang), Λαϊκή Δημοκρατία της Κορέας.

Η απόφαση αυτή να δημοσιευθεί στην Εφημερίδα της Κυβερνήσεως.

Αθήνα, 26 Σεπτεμβρίου 2017

Ο Υπουργός

ΝΙΚΟΛΑΟΣ ΚΟΤΖΙΑΣ



ΕΘΝΙΚΟ ΤΥΠΟΓΡΑΦΕΙΟ

Την ευθύνη για την εκτύπωση, διαχείριση και κυκλοφορία των φύλλων της Εφημερίδας της Κυβερνήσεως, (ΦΕΚ) στην έντυπη και ηλεκτρονική έκδοση, **έχει το Εθνικό Τυπογραφείο** το οποίο αποτελεί δημόσια υπηρεσία η οποία υπάγεται στο Υπουργείο Διοικητικής Ανασυγκρότησης. Το Εθνικό Τυπογραφείο έχει επίσης την ευθύνη για την κάλυψη των εκτυπωτικών αναγκών του Δημοσίου. (ν. 3469/2006, A΄ 131).

ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ ΠΟΥ ΠΑΡΕΧΕΙ ΤΟ ΕΘΝΙΚΟ ΤΥΠΟΓΡΑΦΕΙΟ

1. ΦΥΛΛΟ ΤΗΣ ΕΦΗΜΕΡΙΔΑΣ ΤΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΣ (ΦΕΚ)

Η ηλεκτρονική μορφή των ΦΕΚ διατίθεται δωρεάν από την ιστοσελίδα www.et.gr. Για τα ΦΕΚ που δεν έχουν ψηφιοποιηθεί και καταχωρισθεί στην πιο πάνω ιστοσελίδα δίνεται η δυνατότητα δωρεάν αποστολής με ηλεκτρονικό ταχυδρομείο, μετά από αίτηση που υποβάλλεται ηλεκτρονικά με τη συμπλήρωση ειδικής φόρμας.

Η έντυπη μορφή των ΦΕΚ διατίθεται για μεμονωμένα φύλλα με το ανάλογο κόστος από το τμήμα Πωλήσεων απευθείας ή με ταχυδρομική αποστολή μέσω αίτησης παραγγελίας στα ΚΕΠ, ενώ για ετήσια συνδρομή από το τμήμα Συνδρομητών. Το κόστος για ασπρόμαυρο ΦΕΚ από 1 έως 16 σελίδες είναι 1€, προσαυξανόμενο κατά 0,20€ για κάθε επιπλέον οκτασέλιδο ή μέρος αυτού. Το κόστος για έγχρωμο ΦΕΚ είναι 1,50€ από 1 έως 16 σελίδες, προσαυξανόμενο κατά 0,30€ για κάθε επιπλέον οκτασέλιδο ή μέρος αυτού.

Τρόπος αποστολής κειμένων προς δημοσίευση

- Τα κείμενα για δημοσίευση στο ΦΕΚ, από όλες τις δημόσιες υπηρεσίες και τους φορείς του δημόσιου τομέα, **αποστέλλονται στην διεύθυνση webmaster.et@et.gr** με χρήση προηγμένης ψηφιακής υπογραφής και χρονοσήμανσης.
- Οι περιλήψεις Διακηρύξεων Δημοσίων Συμβάσεων, αποστέλλονται στην ηλεκτρονική διεύθυνση dds@et.gr με τη χρήση **απλού** ηλεκτρονικού ταχυδρομείου.
- Κατ' εξαίρεση, πολίτες οι οποίοι δεν έχουν αποκτήσει προηγμένη ηλεκτρονική υπογραφή, μπορούν να αποστέλλουν ταχυδρομικά ή να καταθέτουν με εκπρόσωπό τους κείμενα προς δημοσίευση αποτυπωμένα σε χαρτί, στο Τμήμα Παραλαβής Δημοσιευτέας Ύλης.

Πληροφορίες σχετικά με την αποστολή/κατάθεση εγγράφων προς δημοσίευση, την πώληση των τευχών και τους ισχύοντες τιμοκαταλόγους για όλες τις υπηρεσίες θα βρείτε στην ιστοσελίδα μας και στη διαδρομή Εξυπηρέτηση κοινού - τμήμα πωλήσεων ή συνδρομητών. Επίσης στην ιστοσελίδα μπορείτε να αναζητήσετε πληροφορίες σχετικά με την πορεία δημοσίευσης των εγγράφων, εφόσον γνωρίζετε τον Κωδικό Αριθμό Δημοσιεύματος (ΚΑΔ). Τον ΚΑΔ εκδίδει το Εθνικό Τυπογραφείο για όλα τα κείμενα που πληρούν τις προϋποθέσεις δημοσίευσης.

2. ΚΑΛΥΨΗ ΕΚΤΥΠΩΤΙΚΩΝ ΑΝΑΓΚΩΝ του Δημοσίου και των φορέων του

Το Εθνικό Τυπογραφείο μετά από αίτημα φορέα του Δημοσίου αναλαμβάνει να σχεδιάσει και να εκτυπώσει κάρτες, βιβλία, αφίσες, μπλοκ, μηχανογραφικά έντυπα, φακέλους, φακέλους αλληλογραφίας, κ.ά. Επίσης σχεδιάζει και κατασκευάζει σφραγίδες.

ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΑ ΜΕ ΤΟ ΕΘΝΙΚΟ ΤΥΠΟΓΡΑΦΕΙΟ

Ταχυδρομική Διεύθυνση: Καποδιστρίου 34, τ.κ. 10432, Αθήνα

ΤΗΛΕΦΩΝΙΚΟ ΚΕΝΤΡΟ: 210 5279000 - fax: 210 5279054

ΤΜΗΜΑΤΑ ΕΞΥΠΗΡΕΤΗΣΗΣ ΚΟΙΝΟΥ
Πωλήσεων: (Ισόγειο, τηλ. 210 5279178 - 180)
Συνδρομητών: (Ημιόροφος, τηλ. 210 5279136)
Πληροφοριών: (Ισόγειο, Γρ. 3 και τηλεφ. κέντρο 210 5279000)
Παραλαβής Δημ. Ύλης: (Ισόγειο, τηλ. 210 5279167, 210 5279139)

Ωράριο για το κοινό: Δευτέρα ως Παρασκευή: 8:00 - 13:30

Ιστοσελίδα: **www.et.gr**

Πληροφορίες σχετικά με την λειτουργία της ιστοσελίδας: **helpdesk.et@et.gr**

Αποστολή ψηφιακά υπογεγραμμένων εγγράφων προς δημοσίευση στο ΦΕΚ: **webmaster.et@et.gr**

Πληροφορίες για γενικό πρωτόκολλο και αλληλογραφία: **grammateia@et.gr**

